

受け入れ体制をいち早く整える

災害ボランティア

### 災者の支援に多くのボランティアや 支援者の方々に駆け付けていただき、 っていただきました。また、被災地・被 防団など延べ1673人の方にあた 者の捜索に自衛隊・警察署・消防署・消これまで、被災者の救助、行方不明 復興への力になっています。被災地庄原市に日本全国から寄せられた一つ一つの思いが 広がる支援の輪

者支援に取り組まれました。

上げ、市内外から多くのボランティアの方々を受け入れるなど、被災上げ、市内外から多くのボランティアの方々を受け入れるなど、被災・・

庄原市社会福祉協議会は、災害ボランティアセンタ

本部を立ち

## 「大変なことが起こっている」

報は、当日の夕方6時半ごろ

正之さん

中、夜7時ごろから救援物資を避難所 第一幸し すっせが 回もなく問い合わせが入り始めた

て回りました。翌日も、朝6時から夜字の救援物資を夜川時ごろまで届けセットが詰まった赤十セットがおまった赤十 などに届ける作業を始めました。

普段の暮らしの支援を進めたい

駆けつける 595人のボランティアが

業を行いました。

を行い、なんとか家財が運び込める状態は、川北地区の被災家屋に入って泥出し けになり、励ましにつながったことがと ていただいたことです。とてもありがた とは今までなかった」という言葉を掛け れない。こんなにありがたいと思ったこ のご家族から「今日という日を一生涯忘 にまで作業し終えたときに、その被災者 でいただきました。特にうれしかったののことでしたが、被災者の方々には喜ん く、逆に私たちが元気をいただいて帰り ボランティアでできる作業はわずか した。私たちの作業が被災者の勇気付

や高齢者の方たちを中心とした日常が必要になります。今後は、独居の方一段落した今は日常生活への支援

続して支援体制をとっています。

8 月5日に災害ボランティアセンター

て取り組みたいと思います。生活支援を市や地元振興区と連携し

30度を超える猛暑の中で作業を行うボランティアの方たち

ボランティアを受けた一般災者のよう

た。私たち職員も日替わりで一緒に作流木などを運び出す作業を行いましあった33世帯に向かい、家屋内の泥や

という思いで作業に駆けつけしずつでも何とかしてあげたい」

8日現在)に上りました。救援要請の

ボランティアは延べ595人(8月

っていただきました。

被災者の方に元気をもらう

からボランティアの方に被災地へ入 アセンターと連絡を取り合い、翌18日

午後から広島県社協ボランティーを上げたのが17日でした。その害ボランティアセンターを立

がたく思いました。

がたく思いました。

なる県外の方からも声を掛けていた

がたく思いました。

なる県外の方からも声を掛けていた

の日動くことができた私が災害ボランティア姉夫婦は高齢で、避難所にいたこともあり、そも無事でしたが、家も周辺もひどい状況でした。本による浸水被害に遭いました。幸いに2人と 家を出て行くことも考えたようですが、こんな 被災した当初、あまりのひどい状況に姉夫婦は たくさんの方に作業を行っていただきました。 をお願いしました。7月27日から8月3日まで としたようです。本当に多くの方に来て に短時間で復旧 にある妻の姉夫婦宅が土砂や流 してもらえるとは思わず、ほっ



(在)に上っていて、救援物資は

ます。皆さまの善意に心から感謝申

186件(8月26日現在)に上

件4059万1

8 3 7

献身的に活動していただきま

これまでに届いた義援金は、950

延べ

9

人が作業に従事

当初

の計画としては、西城川の三次

という強い思いにかられました。涙が出そうになりました。何とかしたい

るように言

時間に1回は必ず

ました。とにかくものすごい被害状況で

部からも要請があり、国土交通省三次河

国道事務所とも相談して、作業を行

そ

行いました。今回は、庄原市災害対策本 の軒先へ案内してもらいながら作業を

らないほどでした。

ただ作業員は頑張ってく

# 地元自治振興区が被災者を支援

くの方が避難生活をされている北自治振興区では、災害・被災者支援対の方へ心の通った支援活動を行っています。建物被害が大きく、未だ多被災地である川北町、西城町、川西町の地元自治振興区では、被災者

策本部を設置し、被災者支援に取り組まれました。



### 鉄也さん

すみ だ 住田

葉をお掛けす した。被災された方々にどのような言情報に、地獄に落ち入るような思いで まじかった。信じられないような光景・16日の夕方からの雨はとにかく凄 ればいいのか、絶句しま

### 災害被災者支援対策本部設置へ

はスタッフのほとんどがセンターにていく方針を定めました。翌日早朝に部を設置し、具体的な支援活動を進め 班編成による災害・被災者支援対策本急きょ、支援体制を整えるため、5

いました。 集結し、被災者に対する支援体制が整

区活動を行っています。14の自治会を軸に、組織的な自治振興地域づくりに挑戦する」を目標に掲げ、 ためには地域をよく見て共に考え話にとって求められるものは何か。その 治の本質を基に「みんなで暮らす地域はみんなでしていこうという住民自が拠点となり、自分たちでできること し合って、恊働の力で元気を生み出す 治振興区は、自治振興センタ

います。 振興区の活動の活性化につながっ 共有していくことで一体感が生まれ 伝え、小さなことでも取り上げ情報を どの情報を区民の皆さんにしっかり それぞれの自治会で起きた出来事な 治振興区だよりを発行していますが、 が広報部による活動です。月に2回自 体感が生まれ、

## 日ごろの活動が支援活動の成果に

信じられない光景

その中でも特に意を注いできたの

な緊急非常事態にも「みんなでがんばこの礎があったことで、今回のよう

## 女性部が給食班の中心となり、毎

献身的な支援スタッフに感謝

の方がメニューを考え、趣向を凝らし被災された方々の健康を案じ、栄養士 避難所や被災家庭の方々のところな 三食の炊き出しを行ってくれました。 ながら、被災された方々への思いに少 どに、食事を配送してくださいました。 院の職員の方も駆けつけていただき、 ボランティアの方、地元の庄原同人病 に頑張っていただきました。 しでも応えられるようみんな献身的

て実を結んでいることに、スタッフの頑張りの営みすべてが組織活動とし 皆さんに感謝の気持ちでい こうした各班によるみんなの動き、 っぱいです。

ます

っていくことにしています。れぞれの部も引き続き支援活動を行応しています。防災防犯部を中心にそ解き、現在は振興区の既存の組織で対 災害・被災者支援対策本部は 編成を

これからは、被災者の方々に思いを

とが重要だと思います。を生み出す地域づくりを心がけるこなの思いをしっかりとつないで元気

動を展開することができたのだと思ろう」を合言葉に対策本部へ移行し活

に伝えていきたい。行政と地域とがとす。被災者の方々の思いや願いを行政す。被災者の方々の思いや願いを行政を行政を行政者に対していま。 は、私たちが被災者と行政との中間的・ しっかりやっていただき、そのために行政にしかできない部分は行政で

できる「まち」になることを願っていな難局にも屈せず乗り越えることのその連携が生まれることでどのよう 7 をつくる。その力がこれまでの取り組え、協力し合いながら支え合った地域自らの思いを共に出し合い、共に考 援していくことが何より古 みで着実に育まれてきていると感じ もに一体となって被災者の方々を支 自らの思いを共に出し合 います。これが他の地域でも広がり、 大切です。



被災者に手づくりの豆腐などを届ける

補完的役割を担いたい

れには地域の力が欠かせません。みんが私たちの役目だと思っています。そはせ、心の支えとしてお役に立つこと

北自治振興区のメンバー

## 「がんばれ庄原」被災地へメッセージ

工事業者としてできるだけの協力を民の皆さんに迷惑を掛けているので通る区間があることもあり、いつも住 したいという思いでした。 あたっています。工事区間が庄原市を 私たちは普段、尾道松江線の工事に

復興に向け大きな力を発揮しました。 尾道松江線工事請負業者が被災地で流木などの撤去作業にあたり、

復旧支援

エ木業者が流木などの撤去作業で

を見て、とにかく何か力になりたいとと聞かれることがありましたが、現地どうしてボランティアをするのか 市民を応援する思いでいっぱいです。ちはとにかく「がんばれ庄原」と庄原 で 作業をしたわけではありません。私た いう気持ちでした。 作業を終え、地元の人には大変喜ん いただきましたが、実際には大した

尾道松江線建設工事 安全対策協議会 会長

数後なん

しも かげ

### 復興を願って

700~もの流木を運び出しましたりました。大戸地区ではあわせて191人がボランティア作業にあた

ました。重機延べ55台、作業員延べ構成し、すべての会社が作業にあたり

作業を行いました。当協議会は38社で30日までの計5日間流木などの撤去

ました。24日の夜から重機を持ち込み、

と西城の大戸に分かれて現地に入り内の災害の大きいところ、川北の重行

こともあり途中で方針を代え、庄原市 かし、庄原市長から協力要請を受けた

てきた流木を撤去する予定でした。し町から庄原市の境までの区間で、流れ

が、災害現場が広く被害も大きかった700ゞもの済オを真て!

へ行ったのがきっかけです。当時、各家豪雪の際、除雪のボランティアに庄原市

のボランティアは、平成18年の

きっかけは豪雪ボランティア

怪我や病気になっては意味があり の中で一番心配したのが熱中症で 作業員には特にこの部分を注意す いました。ボランテ 、れまし イアで した。 ま っています。ったです。一日も早い復興を心の力になれたことが本当にう





がんばれ庄原!ステッカーを貼り作業にあたる

大分県佐伯市 女性

連日の猛暑で身も心もクタクタになられて いるのではないかと思うと何かせずにいら れません。焼け石に水かも知れませんがお 役に立ててください。

広島市 女性

どうぞ元気を出して頑張ってください。昨 夜第1回高原ファミリーコンサートを開催し、 50人の参加でしたが皆さん気持ちよく募金 に協力してくださいました。

神石高原町 女性

予期せぬ大事にさぞお疲れ多いことと思い ます。小さな小さな門前市、老幼の集まりを お届けします。遠くで案じている者がたく さん居ることを励みに、良い時々が戻られ ますようお祈りします。

埼玉県川口市 西田会

テレビで家を流された方が身ひとつで命が 助かったとおっしゃっているのを見ました。 暑い中着替えもなくご不自由と思いますの で取り急ぎ衣類を送らせていただきます。 お役に立てるとうれしく存じます。

東京都 女性

歴史上まれな集中豪雨で大惨事と聞いてお ります。どうか一日も早く、復興ができます ことを祈念しております。庄原市内で生まれ、 庄原格致高校の卒業生として募金させてい ただきます。

東京庄原格致会役員有志一同

私も西城川で産湯をつかった者です。大変 心を痛めております。昭和46年には実家も 水没し、田畑がダメになりました。しかし人 はコツコツと立ち上がり、再生を必ず成し 遂げます。どうぞお体にご自愛くださいませ。

広島市 女性

このたびのこと、自然の力とはいえ悲しみ に耐えません。自然の猛威に負けないまち づくりを願っています。着古したものを失 礼とは存じましたが、ほんの急場しのぎに 使っていただけたら幸いに存じます。

東京都練馬区 女性

梅雨明け宣言ですが、ニュースを見るたび に大雨被害が報道され、改めて自然災害の 恐ろしさを見せつけられました。被害に遭 われた方に心からお見舞い申し上げます。 取り急ぎ些少ですが災害義援金をお送りさ せていただきます。

岡山県倉敷市 男性

先日の豪雨災害で皆さま大変な思いをされ ていらっしゃると思います。中には身ひと つで逃げ出された方もいらっしゃると知り、 何かお役に立てないかと我が家の日用品の ストックを詰めました。すべて新品ですの で困っていらっしゃる方に使っていただけ ませんでしょうか。お手数ですがよろしく お願いします。

兵庫県尼崎市 女性

ていました。その一部と、被災地や被災者に宛てた日本全国から、多くの 部をご紹介し た心温まる応援 ージが添えられき、その中には









## 復興へ向けて

になってきます。常に防災を意識し、常日頃からの準備、万が一の備えがとても重要常に防災を意識し、常日頃からの準備、万が一の備えがとても重要ません。しかし、何もせずに災害から身を守ることはできません。き金です。局地的なゲリラ豪雨は、いつどこで起こるか予測ができき金です。局地的なゲリラ豪雨は、いつどこで起こるか予測ができー瞬のうちに起こる災害。今回の庄原を襲った災害は、豪雨が引

止や今後の復旧に向けた取り組みなどを、清水孝清主幹に聞きました。今回の災害における体制や被災者支援などの対応、また、二次災害防



総務課 庄原市災害対策本部 清水 孝清主幹

血版 2010.9 10

### 大変な豪雨災害でした

らしま 7 月16日の夕方、4~5 \*\* 以四方 し、あらゆるものに甚大な被害をもた

ど、財産を一瞬のうちに失ってしまい多くの方が家屋や家財、田んぼや畑な 多くの方が家屋や家財、 残念ながらこ 人の方が亡くなられ、

## 災害対策本部を設置しました

ました。これまで経験したことのな被災地・被災者への支援体制をとり上げ、少ない情報を集めながらは、16日に災害対策本部を立ち

ました。 現地との連絡調整など対応にあたり ながら行方不明者の捜索活動をはじ め、被災地や避難所での救援、本部と ありましたが、他の機関とも協議し い大きな災害で、判断に迷う部分が多々

みを進めています。 策本部に移行し、復興へ向けた取り 現在は、災害対策本部を災害

### 現在の復旧状況は?

へ向けて進んでいます 旧、家屋の清掃や片付けなど復災現場では、河川や道路の仮復

まだ手付かずのところが多く残ってがった土砂・流木の処理については、しかし、全壊の家屋や水田などへ広 います。生活の再建については、被災 へ広

> 題になっています 所で再建するのか判断が難し前の場所に家を建て直すのか、 を失った農家もあり、今後の大きな課 も、農機具などの流失により耕作手段おられます。水田などの復旧について で再建するのか判断が難しい方がの場所に家を建て直すのか、別の場

いのが現状です。復興へ向けての方向性も見えていなが土石流と流木で覆われているため、 特に川北町篠堂地区では、集落全体

送っておられます。ができず、市営住宅などで避難生活を により、多くの方々が自宅に帰ること また被災地全体で、家屋の全壊など

## 復興に向けた今後の対策は?

跡が300箇所を超えています。の表層をえぐりとられたつめ

恐れのあるところがいくつもありまっている箇所など、二次災害が起きる弱くなっている箇所、水流の妨げにな山肌が露出しているところや地盤が

なります。 市のパソコンや携帯電話などの端末 や新たな雨量計の設置を実施しまし の避難勧告などの際の判断材料とな に流される仕組みで、住民の皆さんへ た。これから得られる情報は、直ちに これを受け広島県は、二次災害を防 今後の復旧に向け、 . 県は、土石流で い対応が可能と

あとが

災直後の調査結果によると、降雨によ (テック・フォース)の調査団による被国土交通省の緊急災害対策派遣隊 なお、農業用施設や農地の復旧工事3年以内の完成を目指していきます。 復旧事業をそれぞれの基準に基づい農業用施設や水田や畑などの農地の 河川などの公共土木工事と、水路や頭 事業)を中心に行い、市としては、市道、 崩壊を予防する工事(砂防事業・治山県道や河川に影響がある箇所の山腹 家屋などが被害を受けているところや、 て実施していきます。これらの工事は、 首工などの被災者負担が一部必要な

箇所あるとわかりました。

る土砂流出や斜面崩壊などの危険性

、緊急に対応が必要な箇所が14

額は事業費の1%に軽減されました。 定されたので、復旧に必要な個人負担 については、8月25日に激甚災害に指

機関と連携・調整を図りながら早期 向や要望などを十分にお聞きし、関係復旧事業は被災された皆さんの意 0)

復旧を目指し進めていきます

### 市民のみなさんへ

分

日わが身に降りかかるかもしれない対策に必要なことは、もしかすると明 ておくなど、日ごろの備えが極めて重 ために最低限の持ち出し品を準備し という心構えです。いざというときの するかわかりません。防災対策・災害 ようなゲリラ豪雨はいつどこで発生れたかもしれません。しかし、今回の で起きている出来事のように感じら 内でも雨が降らず、どこか遠くの場所 地域に集中 回の災害は、庄原市でも一部の しています。同じ市

することはもちろん、防災意識の向上り組みが災害時の対応に効果を発揮難訓練を実施されるなど、地域での取業た、お住まいの地域などで災害避 くまでの経路や危険物の有無などものかを事前に確認し、そこにたどり着要です。自分の地域の避難所がどこな を追求していきます。 実際に通って調べておくことが自 にも役立つと思います の身を助けることにつながります。 くまでの経路や危険物の有無など 災害に強いまちづく 市としても、今回の災害対応で見え

や職員間の連携などより高い実効性た課題を検証するとともに、組織体制 のために、今

後何が必要なのか一緒に考えてい . \*

然災害の恐ろしさと同時に「人の温か今回の豪雨災害で感じたことは、自 を強く感じることができました。困っことはしてあげたい、というその思いしたい、被災者のためにできるだけのかい気持ちはもちろんですが、何とか 環境が安全で快適に整備されている る(共助できる)関係が構築されていことと同時に、地域の人々が助け合え 災害に強いまちとは、まちの施設や

たときに助け合えることが、本来の地域の姿であり、人と人とのつながりだと思います。もっとも、今回の災害の大きさからさらなる被害が出ていても不思議ではありませんでしたが、それを救ったのもお隣同士の声がけ助け合い、地域の絆(きずな)でした。「人のために」というみなさんの思いが本のために」というみなさんの思いが本来の地当にまっすぐだったこと。とても心強

寄せられた思いを復興への力に変えまだまだたくさんあります。全国から今回の特集で載せきれない思いが

を強く感じることができました。

を強く感じることができました。困ことはしてあげたい、というその思



